

單面列印  
印兩份

不可  
手寫

## Memorandum of Understanding

不可  
塗改

範本

Parties to this National Kaohsiung University of Science and  
Technology

(Hereinafter referred to as Party A)

公司名稱需與  
公司章一致

MOU: 愛心英語補習班

(Hereinafter referred to as Party B)

In order to improve the intern skills and working skills of students, to actively enhance the cooperation and interaction between industry and academia, to increase internship opportunities for students, to offer research opportunities for lecturers in the company, and to offer lectures by industrial experts on the campus, both parties agree to cooperate and to sign this Memorandum of Understanding, as the basis for the cooperation between both parties:

**Article 1** The scope of cooperation between both parties includes the following:

1. To arrange company internships, Party B will provide the venue and personnel as mentors for the students of Party A during the internship to instill core professional abilities that both parties intend to foster.
2. To carry out research by lecturers in the company, Party B will provide industrial experts to cooperate with the lecturers from Party A, to learn about the key practical skills in the industry and to comprehend the skills needed by the industry.
3. To carry out lectures with coordinated teaching, Party B will provide industrial experts to assist in teaching students.

**Article 2** To carry out the preliminary selection of student interns in accordance with the internship conditions provided by Party B, and to assist in the preparation of the documents required by Party A for the application of workplace internships, company visits, company research and other events.

**Article 3** After further negotiation, both parties shall sign a formal agreement and execute it in accordance with the regulated procedures.

**Article 4** This Memorandum of Understanding intends to elaborate the inherency and the proposed guidelines for the cooperation. Therefore, the execution of this Memorandum of Understanding will not reduce the autonomy of both parties or cause both parties to limit each other's rights.

**Article 5** This Memorandum of Understanding shall enter into force on the date of signature by both parties, and the effective period is for two years from the date of signature. With the consensus of both parties, this Memorandum of Understanding can be amended at any time. Any party that intends to terminate this Memorandum has to provide written notice to the other party three months before termination.

**Article 6** This Memorandum of Understanding is made out in two original copies; one copy to be held by each party in witness thereof.

Party A: National Kaohsiung University of  
Sciences and Technology

\_\_\_\_\_ (Signature)

Representative: Ching-Yu, Yang (President)

Moderator: Ya-Fen , Lo , Dean of Applied Foreign  
Language Department

Address: No.415, Jiangong Rd., Sanmin Dist.,  
Kaohsiung City.

Party B: 愛心英語補習班

\_\_\_\_\_ 王小花 (Signature)

Representative: 王小花 (Title) 班主任

Address: 高雄市三民區建工路0號

公司名稱需與  
公司章一致

蓋公司章及  
負責人章

30, 05, 2017.

實習日之前